

1924 100 let 2024

ALPSKI VARSTVENI PARK
TRIGLAVSKI NARODNI PARK
Alpine Conservation Park / Triglav National Park

1924 100 let 2024
ALPSKI VARSTVENI PARK
TRIGLAVSKI NARODNI PARK



DOGODKI
EVENTS 2024



V LETU 2024 V TRIGLAVSKEM NARODNEM PARKU, NA OBMOČJU JULIJSKIH ALP IN V CELOTNEM SLOVENSKEM NARAVOVARSTVU OBELEŽUJEMO 100-LETNICO PODPISA ZAKUPNE POGODEB ZA USTANOVITEV ALPSKEGA VARSTVENEGA PARKA, PREDHODnika TRIGLAVSKEGA NARODNEGA PARKA, KI POTEKA POD ČASTNIM POKROVITELJSTVOM PREDSEDNICE REPUBLIKE SLOVENIJE DR. NATAŠE PIRC MUSAR.

IN 2024, TRIGLAV NATIONAL PARK, THE JULIAN ALPS REGION AND NATURE CONSERVATION IN SLOVENIA JOINTLY COMMEMORATE THE 100TH ANNIVERSARY OF THE SIGNING OF THE LEASE AGREEMENT TO ESTABLISH THE ALPINE CONSERVATION PARK, THE PREDECESSOR OF TRIGLAV NATIONAL PARK, WITH THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA, DR. NATAŠA PIRC MUSAR, AS ITS HONORARY PATRON.

Varstvo je obstoj. Geslo ob praznovanju 100. obletnice ustanovitve predhodnika Triglavskega narodnega parka razumem najprej kot veliko hvaljenost, da so naši predniki prepoznali pomen varstva dela prelepih Julijskih Alp. In nato kot zaveto in odgovornost, da spoštujemo izjemno naravo Triglavskega narodnega parka, ki nam je zaupana v varstvo za rodove, ki prihajajo za nami.

Naravovarstveni začetki za ohranitev izjemnih naravnih danosti območja okoli Triglava segajo v začetek 20. stoletja in sovpadajo s pobudami v Evropi za ohranitev naravnih znamenitosti pred škodljivimi vplivi človeka na naravo v industrijski dobi. Z vsakoletnimi Belarjevimi dnevi počastimo spomin na pobudnika zavarovanja doline Triglavskih jezer in dela Julijskih Alp, ki danes tvori

Triglavski narodni park, naravoslovca Albina Belarja. S prvotnih 1400 hektarjev Alpskega varstvenega parka v Dolini Triglavskih jezer je zavarovano območje sčasoma zraslo na današnjih skoraj 84.000 hektarjev. Območje Triglavskega narodnega parka tako sestavlja kar štiri odstotke slovenskega ozemlja.

Številni dogodki v letu, ko zaznamujemo 100. obletnico vzpostavitve prvega zavarovanega območja v Sloveniji, naj služijo za krepitev zavesti, da ostaja ključ za ohranjanje bogastva narave in raznolikosti ekosistemov Triglavskega narodnega parka tudi danes v naših rokah. Tamkajšnji prebivalci živijo v sozvočju z naravo, ki jih obdaja, in upoštevajo bogato kulturno dediščino kot temelj sonaravnega razvoja. Prav vsi obiskovalci naravnih lepot Julijskih Alp pa moramo biti obzirni turisti, ki upoštevamo pravila odgovornega obiskovanja našega prelepega naravnega bisera.

Upam, da vas koledar dogodkov spodbudi k obisku enega ali celo več dogodkov med letošnjim jubilejnimi letom, ki ga namenjam poglabljajujo znanja o bogati zgodovini ter izjemni raznolikosti naravne in kulturne krajine parka.



Protecting is existing. To me, the slogan of the 100th anniversary of the establishment of the predecessor of Triglav National Park is, first and foremost, an expression of gratitude to our ancestors who recognized the importance of preserving a part of the stunning Julian Alps. It is also a sign of commitment and responsibility to respect the outstanding nature of Triglav National Park we are entrusted to safeguard for the generations to come.

The first conservation efforts

aimed at protecting the exceptional natural features of the area around Mt. Triglav date back to the early 20th century and coincide with European initiatives to preserve natural landmarks from the harmful effects of human activity during the industrial era. Belar Days are held annually to honor the memory of the natural scientist Albin Belar, the person who initiated the protection of the Triglav Lakes Valley and a part of the Julian Alps, which now form Triglav National Park. From the original 1400 hectares of the Alpine Conservation Park in the Triglav Lakes Valley, the protected area has grown to nearly 84,000 hectares today and Triglav National Park now takes up four percent of Slovenia's territory.

Numerous events held throughout the year that marks the 100th anniversary of the founding of the first protected area in Slovenia should strengthen our conviction that we

hold the key to preserving nature's riches and the diverse ecosystems of Triglav National Park. The area's residents live in harmony with the surrounding nature and value the rich cultural heritage as the foundation of sustainable development. When visiting the stunning natural features of the Julian Alps, we must strive to be considerate guests of nature, consistently following the rules that apply to responsible visitor use.

I hope that as you flip through the events calendar, you will decide to attend at least one of the events commemorating this year's anniversary, which will be dedicated to strengthening the knowledge about the extraordinary history and diversity of the park's natural and cultural landscape.

DR. NATAŠA PIRC MUSAR
predsednica Republike Slovenije
President of the Republic of Slovenia



Javni zavod Triglavski narodni park si skupaj s partnerji pridržuje pravico do sprememb programa dogodkov 2024.

Koledar dogodkov 2024

Letos obeležujemo 100-letnico Alpskega varstvenega parka, predhodnika Triglavskega narodnega parka.

Ta častiljiva obletnica ne pripada zgolj Triglavskemu narodnemu parku, ampak celotni Sloveniji, zato jo tudi obeležujemo skupaj. V izjemno čast nam je, da je 100-letnico s častnim pokroviteljstvom podprla tudi predsednica Republike Slovenije dr. Nataša Pirc Musar,

ki jo z veseljem pričakujemo na osrednjem dogodku 31. maja 2024.

V letu 2024 smo v javnemu zavodu Triglavski narodni park pripravili niz dogodkov, ki poudarjajo vsebino našega delovanja ter sodelovanje in povezovanje z različnimi domačimi in tujimi deležniki. Območje parka je eno izmed najbolj obiskanih območij v Sloveniji, zato je povezovanje na področju turizma z vidika usmerjanja obiska izjemnega pomena. Le s skupnimi močmi bomo ohranili to izjemno naravno okolje, ustvarjali ugodne pogoje za prebivalce in obiskovalcem omogočili nepozabno doživetje. Verjamemo, da boste skozi dogajanje v letu 2024 to začutili tudi vi.

Vabljeni, da se nam na dogodkih skozi celotno leto pridružite!

DR. TIT POTOČNIK

direktor Javnega zavoda Triglavski narodni park

PO JULIJSKIH ALPAH

KDAJ	KJE	KAJ in KDO
26. 1. ob 10.00	Infocenter Triglavska roža Bled	Predstavitev priložnostne znamke ob 100-letnici Alpskega varstvenega parka in odprtje filatelične razstave (JZ TNP)
9. 2. ob 18.00	Slovenski planinski muzej, Mojstrana	Triglav je naš, predstavitev knjige Dušana Škodiča (GMJ)
12. 2. ob 19.00	Linhartova dvorana Radovljica	Film V kraljestvu Zlatoroga (JZ TKR)
14. 2. ob 10.00	Center TNP Bohinj, Stara Fužina	100-letnica parka za tuje goste in v luči mednarodnih sodelovanj (JZ TNP)
21. 2. ob 17.00	Kolper, Jesenice	Turistični vodniki – promotorji zelenega turizma v Julijskih Alpah, predavanje Matjaža Podlipnika (GM), Občini Jesenice, TIC)
22. 2. ob 18.00	Tolminski muzej	Triglav je naš, predstavitev knjige Dušana Škodiča (TM)
7. 3. ob 19.00	Mestna knjižnica Kranj	Pomen naravoslovne fotografije za varstvo Triglavskega narodnega parka, predavanje Aleša Ždešarja in odprtje fotografiske razstave Magična narava 2022 (JZ TNP, MKK)
13. 3. ob 19.00	Infocenter Triglavska roža Bled	Semena za življenje, odprtje razstave z vodenjem Blaža Blažiča (projekt LIFE for Seeds, DOPPS, JZ TNP)
15. 3. ob 19.00	Center TNP Bohinj, Stara Fužina	Planštarstvo v Bohinju: »Vse svoje življenje sem pustil v siru«, predstavitev knjige (GM, ZVKDS, JZ TNP)
15. 3. ob 18.00	Slovenski planinski muzej, Mojstrana	100 let Planinskega društva Jesenice, odprtje razstave (GMJ, PDI)
19. 3. ob 11.00	Knjižnica Tolmin	Vključitev električnih kombi vozil v lokalne skupnosti Triglavskega narodnega parka (JZ TNP)
22. 3.-22. 4.	Tolmin, Kobarid	Festival soške postri (JZ TDS)
11. 4. ob 19.00	Center TNP Bohinj, Stara Fužina	Triglav je naš, predstavitev knjige Dušana Škodiča (KATLR, JZ TNP)
24. 4. ob 19.00	Infocenter Triglavska roža Bled	Srečanje gorenjskih fotografov na temo 100 let TNP, odprtje fotografiske razstave (FDG, JZ TNP)
27. 4. ob 19.00	Informacijsko središče TNP Dom Trenta	Kugy, odprtje razstave s projekcijo istoimenskega filma 1/3 (JZ TNP, DLN, KDSR)
27. 4. ob 9.00	Avtobusna postaja Kočna	Potep po Mežakli: pohod po poti jeseniškega meteorita (DMJ, RAGOR, PDI, Občina Jesenice)
27.-28. 4.	Zgornje Gorje	Jurjev semenj (Občina Gorje)
30. 4. ob 19.00	Informacijsko središče TNP Dom Trenta	Kugy, projekcija filma 2/3 (JZ TNP, DLN)
4. 5. ob 19.00	Informacijsko središče TNP Dom Trenta	Kugy, projekcija filma 3/3 (JZ TNP, DLN)
18. 5. od 8. 30 do 18.30	Alpski botanični vrt Juliana, Trenta	Mednarodni dan muzejev in Dan očarljivih rastlin (PMS)
18. 5. ob 10.00	Pocarjeva domačija, Zgornja Radovna	Mednarodni dan muzejev in otvoritev sezone na Pocarjevi domačiji z odprtjem razstave Pastirci – pašna živinoreja in planštarstvo v Gornjesavski dolini (JZ TNP, GMJ)
22.-23. 5.	Soška pot in Informacijsko središče TNP Dom Trenta	24. Belarjevi dnevi – naravoslovni dnevi za petošolce (JZ TNP)
24. 5.-9. 6.	Bohinj in druga prizorišča v Julijskih Alpah	18. Mednarodni festival alpskega cvetja (TB in partnerji iz BO JA)
31. 5. ob 17.00	Informacijsko središče TNP Dom Trenta	Osrednji dogodek praznovanja 100-letnice ustanovitve Alpskega varstvenega parka (JZ TNP)
1. 6. ob 11.00, 12.00, 13.00	Alpski botanični vrt Juliana, Trenta	Doživetje čutov v Juliani – Dobimo se na vrtovih (PMS)
1. 6.	Tolmin	Odprtje Pohodniške poti Juliana skozi Breginjski kot (JZ TDS)
5. 6. ob 20.00	Infocenter Triglavska roža Bled	Zlatorog – odprtje razstave in projekcija večkrat nagrajenega animiranega filma umetnice Lee Vučko (JZ TNP)
7. 6.	Tolmin	V kraljestvu Zlatoroga – prvi celovečerni slovenski film, filmski večer ob 100-letnici TNP (JZ TNP, AK, JZ TDS)
7. 6. ob 20.00	Kulturni dom Stara Fužina	Constructive Alps, odprtje razstave (JZ TNP, AK)
8. 6.	Bohinj	Podpis sporazuma z Narodnim parkom Berchtesgaden (JZ TNP, Občina Bohinj, TB)
11. 6. ob 20.30	Trg pred cerkvijo v Kranjski Gori	V kraljestvu Zlatoroga – prvi celovečerni slovenski film, filmski večer ob 100-letnici TNP (JZ TNP, AK, TKG, GMJ)
15. 6.	Slovenski planinski muzej, Mojstrana	Poletna muzejska noč v Slovenskem planinskem muzeju in Outdoor Festival Mojstrana (GMJ, TKG, TD DM)
15. 6.	Center TNP Bohinj, Stara Fužina	Odprtje prenovljene zunanjosti in degustacijskega centra v Centru TNP Bohinj (JZ TNP, TB)
19. 6. ob 19.00	Zelena hiša TIC Kobarid	Dolina Triglavskih jezer, odprtje razstave likovnih del uporabnikov MDS NG
22. 6.	Krnica, Zgornje Gorje	Voden izlet v Pokljuško sotesko (JZ TNP)
7. 7. ob 7.00	Hotel Rikli Balance, Bled	Tradicionalni Riklijev pohod (JZ TB)
12. 7. ob 18.00	Rezija, Italija	Odprtje razstave Magična narava 2022 (NP JP, JZ TNP)
19. 7. ob 19.00	Informacijsko središče TNP Dom Trenta	Odprtje razstave Kanin, spomin na starodavna podnebja (NP JP, JZ TNP)
28. 7.	Informacijsko središče TNP Dom Trenta	Čezmejna ekološka Tržnica Na Logu v Trenti (TD ST, JZ TNP)
10. 8.	Mangrško sedlo	Voden izlet po Učni poti Mangrt (JZ TNP)
18. 8.	Trenta	Voden izlet na Planino Trebiščina (JZ TNP)
31. 8.	Mojstrana	Voden izlet po poti Triglavsko Bistrica (JZ TNP)
13.-14. 9.	Bohinj	Voden izlet v Dolino Triglavskih jezer – botanika, geologija, fotografija, varstvo narave (JZ TNP)
15. 9.	Bohinj, Ukanc	Dan biosferskih območij Slovenije – Kravji bal (TDB, TB)
20. 9.-13. 10.	Posočje	Festival pohodništva (JZ TDS)
20. 9. ob 18.00	Kulturni dom Stara Fužina	Dolina Triglavskih jezer, odprtje razstave likovnih del uporabnikov MDS NG (JZ TNP)

KDAJ	KJE	KAJ in KDO
23.-25. 9.	Nova Gorica	Alpski teden v Novi Gorici (AK, PRC)
26. 9. ob 10.00	Infocenter Triglavska roža Bled	Odprtje razstave najboljših likovnih del otroškega natečaja ob 100-letnici TNP (JZ TNP, SŠ BO JA)
27. 9. ob 18.00	Slovenski planinski muzej, Mojstrana	Zlatorog – odprtje razstave in projekcija večkrat nagrajenega animiranega filma umetnice Lee Vučko (JZ TNP, GMJ)
27. 9. ob 19.00	Zelena hiša TIC Kobarid	Pomen naravoslovne fotografije za varstvo Triglavskega narodnega parka, predavanje Aleša Ždešarja in ogled razstave Magična narava 2022 (JZ TNP)
28. 9.-12. 10.	Centri TNP, teren	Dnevi evropske kulturne dediščine (ZVKDS)
4. 10. ob 18.00	Knjižnica Kranjska Gora	Pomen naravoslovne fotografije za varstvo Triglavskega narodnega parka, predavanje Aleša Ždešarja (JZ TNP)
5. 10.	Tolminski ali Kobarisko	Voden izlet za slepe in slabovidne (JZ TNP)
5. 10.	Kobarid	Jestival (JZ TDS)
11. 10. ob 18.00	Center TNP Bohinj, Stara Fužina	Vlasto Kopač, projekcija dokumentarnega filma (MMK, JZ TNP, DEKD)
12. 10.	Tolmin	Voden izlet po koritih Tolminke (JZ TNP)
18. 10. ob 18.00	Center TNP Bohinj, Stara Fužina	dr. Tone Cevc, projekcija dokumentarnega filma (MMK, JZ TNP)
6. 11. ob 19.00	Infocenter Triglavska roža Bled	Joannes Antonius Scopoli, izjemni glasnik naravoslovja na Slovenskem – odprtje razstave ob 300. obljetnici rojstva polihistorja (PMS)
12. 11.	Infocenter Triglavska roža Bled	Strokovni posvet ob 100-letnici podpisa zakupne pogodbe za ustanovitev Alpskega varstvenega parka (JZ TNP)
23. 11.	Naravni park Julijsko Predgorje, Italija	FORUM Čezmejne Ekoregije Julijske Alpe (JZ TNP, NP JP)
6. 12.-15. 12.	Julijske Alpe, Slovenija	Festival Brati gore (AK, JZ TNP)
18. 12. ob 19.00	Infocenter Triglavska roža Bled	XXXII. Teknivalna klubска razstava Foto kluba Triglavski narodni park na temo 100-letnice TNP (FK TNP, JZ TNP)

TEDENSKI PROGRAM 1. 7.-31. 10.

KDAJ	KJE / ZBORNO MESTO	KAJ in KDO
1. 7.-31. 8., vsak ponedeljek ob 13.00	Vstopna točka v korita Tolminke, Tolmin	Vodenje po koritih Tolminke (JZ TNP, JZ TDS)
1. 7.-31. 8., vsak torek ob 11.00	Vstopna točka v korita Mostnice, Bohinj	Vodenje po koritih Mostnice (JZ TNP, TB)
1. 7.-31. 8., vsak četrtek ob 9.00	Koča pri izviru Soče, Trenta	Vodenje po Soški poti (JZ TNP)
11. 7. in 1. 8. ob 9.00	Koča pri izviru Soče, Trenta	Vodenje po Soški poti in Alpskem botaničnem vrtu Juliana (JZ TNP, PMS)
18. 5. in 7. 9. ob 10.00	Alpski botanični vrt Juliana, Trenta	Opazovanje ptic v Juliani in okolici (PMS)
18. 5., 15. 6., 6. 7., 24. 8. ob 11.00, 12.00, 13.00	Alpski botanični vrt Juliana, Trenta	Cvetje za prihodnje rodove (PMS)
13. 7., 3. 8., 14. 9. ob 11.00, 12.00, 13.00	Alpski botanični vrt Juliana, Trenta	Zaklad škrata Cojzka (PMS)
1. 10.-31. 10., vsako sredo ob 19.00	Infocenter Triglavska roža Bled, Bled	Cikel predavanj/predstavitev znanstvenih in drugih raziskav na območju TNP (JZ TNP)

PO SLOVENIJI

KDAJ	KJE	KAJ in KDO
21. 4. ob 10.00	Parkirišče nasproti Gostišča Puhan, Motvarjevi, Krajinski park Goričko	Pohod Krajinskega parka Goričko
15. 5.-2. 6.	Geopark Idrija	Tedni evropskih geoparkov
29.-30. 6.	Krajinski park Zgornja Idrijca	Vikend brez avtomobila
5. 10. od 10.00 do 17.00	Krajinski park Goričko	Grajski bazar
5. 10. od 10.00 do 18.00	Kozjanski park	Dan odprtih vrat pri gnezdišču čebeljarja na Bizejškem
5. 10.	Geopark Idrija	Pohod ob dnevnu geoprestrosti

LEGENDA KRATIC

AK – Alpska konvencija	MDS NG – Medobčinsko društvo slepih in slabovidnih Nova Gorica

<tbl_r cells="2" ix="5" maxcspan="1" maxrspan="1" used

MORE
INFO

Triglav National Park Public Institute and its partners reserve the right to change the 2024 events programme.

Events calendar 2024

This year, we are celebrating a centenary of the Alpine Conservation Park, the predecessor of Triglav National Park.

This distinguished anniversary belongs not only to Triglav National Park but to the entire Slovenia, and as such, we are celebrating it together. We are honored that the 100th anniversary is also supported by an honorary patron, the President of the Republic of Slovenia,

Dr. Nataša Pirc Musar, who will honor us with presence at the main event held on 31 May, 2024.

In 2024, the Triglav National Park Public Institute has organized a series of events that highlight the essence of our mission and collaboration with various domestic and foreign stakeholders. The park's area is one of the most visited in Slovenia, so collaboration in the field of tourism, especially in terms of visitor management, is of exceptional importance. Only through collective efforts will we preserve this exceptional natural environment, create favorable conditions for its inhabitants, and provide visitors with an unforgettable experience.

We believe that you will sense that in every event held throughout 2024.

DR. TIT POTOČNIK

Triglav National Park Public Institute, Director

IN THE JULIAN ALPS

WHEN	WHERE	WHAT AND WHO
26. 1. at 10 am	Infocenter Triglavsko roža Bled	Presentation of a special occasion postage stamp issued upon the 100th anniversary of the Alpine Conservation Park, and opening of a philatelic exhibition (TNP)
9. 2. at 6 pm	Slovenian Alpine Museum	Triglav je naš (Triglav is Ours), presentation of a book by Dušan Škodič (USVM)
12. 2. at 7 pm	Linhart Hall, Radovljica	Film screening: In the Kingdom of Zlatorog (RTB)
14. 2. at 10 am	Center TNP Bohinj, Stara Fužina	100 Years of TNP: An event for foreign guests highlighting TNP's international collaboration projects (TNP)
21. 2. at 5 pm	Kolpern, Jesenice	Tourist guides - Promotors of green tourism in the Julian Alps, lecture by Matjaž Podlipnik (USVM, Jesenice Municipality, TICJ)
22. 2. at 6 pm	Tolmin Museum	Triglav je naš (Triglav is Ours), presentation of a book by Dušan Škodič (TM)
7. 3. at 7 pm	Kranj City Library	The role of nature photography in nature protection within Triglav National Park, lecture by Aleš Zdešar, and opening of the photo exhibition Magical Nature 2022 (TNP, KCL)
13. 3. at 7 pm	Infocenter Triglavsko roža Bled	Life for Seeds, exhibition opening: exhibition guide: Blaž Blažič (project LIFE for Seeds, DOPPS, TNP)
15. 3. at 7 pm	Center TNP Bohinj, Stara Fužina	Alpine dairy farming in Bohinj: "I've given my life to cheese," book presentation (GM, IPCHS, TNP)
15. 3. at 6 pm	Slovenian Alpine Museum	100 years of Alpine Club Jesenice (ACJ, UVSM)
19. 3. at 11 am	Tolmin Library	Inclusion of electrical vans into the local communities of TNP
22. 3. - 22. 4.	Tolmin, Kobarid	Soča Trout Festival (SV TB)
11. 4. at 7 pm	Center TNP Bohinj, Stara Fužina	Triglav je naš (Triglav is Ours), presentation of a book by Dušan Škodič (TNP, RL)
24. 4. at 7 pm	Infocenter Triglavsko roža Bled	Gorenjska Photographers for 100 Years of TNP, exhibition opening. (GPC, TNP)
27. 4. at 7 pm	Information centre TNP Dom Trenta	Kugy, exhibition opening and film screening: 1/3 (TNP, LNS, SR CS)
27. 4. at 9 am	Bus stop Kočna	Getting lost on Mežakla: the Jesenice Meteorite Trail (MSJ, DAUG, ACJ, Jesenice Municipality)
27. - 28. 4.	Zgornje Gorje	St. George's Fair (Gorje Municipality)
30. 4. at 7 pm	Information centre TNP Dom Trenta	Kugy, film screening 2/3 (TNP, LNS)
4. 5. at 7 pm	Information centre TNP Dom Trenta	Kugy, film screening 3/3 (TNP, LNS)
18. 5. from 8.30 to 18.30	Alpine Botanical Garden	International Museum Day and Fascination of Plants Day (SMNH)
18. 5. at 10 am	Pocar Homestead, Zgornja Radovna	International Museum Day and season opening at Homestead Pocar along with the opening of an exhibition on shepherds, cattle grazing and dairy farming in the Upper Sava Valley (TNP, USVM)
22. - 23. 5.	Information centre TNP Dom Trenta	24th Belar Days - natural science days for fifth-graders (TNP)
24. 5.-9. 6.	Bohinj and other venues in the Julian Alps	18th International Wild Flower Festival (BTB and partner organisations from the JA BR)
31. 5. at 5 pm	Information centre TNP Dom Trenta	Central event commemorating the 100th anniversary of the formation of the Alpine Conservation Park (TNP)
1. 6. at 11 am, 12 am, 1 pm	Alpine Botanical Garden	Adventure of the Senses in the Julian Alps Alpine Garden - Meet me in the Gardens (SMNH)
1. 6.	Tolmin	Opening of the Julian Alps Trail stage through Breginjski kot (SV TB)
7. 6.	Tolmin	In the kingdom of Zlatorog - the first Slovenian feature film; movie night in celebration of the anniversary of TNP (TNP, AC, ST TA)
5. 6. at 8 pm	Infocenter Triglavsko roža Bled	Exhibition opening and screening of the critically acclaimed animated film Zlatorog by Lea Vučko (TNP)
7. 6. at 8 pm	Stara Fužina Community Centre	Constructive Alps, exhibition opening (TNP, AK)
8. 6.	Bohinj	Signing of an agreement with Berchtesgaden National Park (TNP, BTB, Bohinj Municipality)
11. 6. at 8.30 pm	Kranjska gora parish church square	In the kingdom of Zlatorog - the first Slovenian feature film; movie night in celebration of the 100th anniversary of TNP (TNP, AC, KG TB, USVM)
15. 6.	Slovenian Alpine Museum	Summer Museum Night at the Slovenian Alpine Museum and Outdoor Festival Mojstrana (USVM, KG TB, DM TA)
15. 6.	Center TNP Bohinj, Stara Fužina	Opening of Center TNP Bohinj's redeveloped outdoor area and tasting centre (TNP, BTB)
19. 6. at 7 pm	Green House TIC Kobarid	Triglav Lakes Valley, opening of a handicrafts exhibition by the ISBV NG
22. 6.	Krnica, Zgornje Gorje	Guided tour of the Pokluka Gorge (TNP)
7. 7. at 7 am	Hotel Rikli Balance, Bled	Traditional Rikli's Walk (Bled TB)
12. 7. at 6 pm	Resia, Italy	Opening of the photo exhibition Magical Nature 2022 (JP NP, TNP)
19. 7. at 7 pm	Information centre TNP Dom Trenta	Exhibition opening - Canin: Memory of ancient climates (JP NP, TNP)
28. 7.	Information centre TNP Dom Trenta	Cross-border Organic Market at Na Logu in Trenta (ST TA, TNP)
10. 8.	Mangrtsko sedlo pass	Guided tour of the Mangrt Nature Trail (TNP)
18. 8.	Trenta	Guided tour of the Trebiščina mountain pasture (TNP)
31. 8.	Mojstrana	Guided tour of the Triglavsko Bistrica Trail (TNP)
13. - 14. 9.	Bohinj	Guided tour into the Triglav Lakes Valley - botany, geology, photography, nature protection (TNP)
15. 9.	Bohinj, Ukanc	Slovenian Biosphere Reserve Day - Cows' Ball (BTA, BTB)
20. 9. - 13. 10.	Posoče	Soča Valley Hiking Festival (SV TB)
20. 9. at 6 pm	Stara Fužina Community Centre	Triglav Lakes Valley, opening of a handicrafts exhibition by the ISBV NG (TNP)

WHEN	WHERE	WHAT AND WHO
23. - 25. 9.	Nova Gorica	Alpine Week in Nova Gorica (AC, PDC)
26. 9. at 10 am	Infocenter Triglavsko roža Bled	Opening of the exhibition of the best art works from the children's competition in celebration of the 100th anniversary of TNP (TNP, CS BR JA)
27. 9. at 6 pm	Slovenian Alpine Museum	Exhibition opening and screening of the critically acclaimed animated film Zlatorog by Lea Vučko (TNP, USVM)
27. 9. at 7 pm	Green House TIC Kobarid	The role of nature photography in nature protection within Triglav National Park, lecture by Aleš Zdešar, and viewing of the photo exhibition Magical Nature 2022 (TNP)
28. 9. - 12. 10.	TNP centres, field work	European Heritage Days (IPCHS)
4. 10. at 6 pm	Kranjska Gora Library	The role of nature photography in nature protection within Triglav National Park, lecture by Aleš Zdešar (KGL, TNP)
5. 10.	Tolmin or Kobarid area	Guided tour for the blind and visually impaired (TNP)
5. 10.	Kobarid	Jestival, a festival of local cuisine and art (SV TB)
11. 10. at 6 pm	Center TNP Bohinj, Stara Fužina	Vlasto Kopač, documentary screening (KIM, TNP, EHD)
12. 10.	Tolmin	Guided tour of the Tolminka Gorges (TNP)
18. 10. at 6 pm	Center TNP Bohinj, Stara Fužina	Dr. Tone Cevc, documentary screening (KIM, TNP)
6. 11. at 7 pm	Infocenter Triglavsko roža Bled	Joannes Antonius Scopoli, an outstanding herald of natural history in Slovenia - Exhibition on the 300th anniversary of the birth of polymath (SMNH)
12. 11.	Infocenter Triglavsko roža Bled	Expert symposium upon 100th anniversary of the lease agreement to establish the Alpine Conservation Park (TNP)
23. 11.	Julian Prealps Nature Park, Italy	FORUM Transboundary Ecoregion Julian Alps (TNP, JP NP)
6. 12. - 15. 12.	Julian Alps, Slovenia	Reading Mountains Festival (AC, TNP)
18. 12. at 7 pm	Infocenter Triglavsko roža Bled	32nd Competitive Club Exhibition of the TNP Photo Club on the 100th anniversary of TNP (TNP PC, TNP)

WEEKLY PROGRAMME 1. 7. - 31. 10.

WHEN	WHERE / MEETING POINT	WHAT AND WHO
1. 7. - 31. 8., every Monday, 1 am	Tolmin Gorges Entry Point, Tolmin	Tolmin Gorges - guided tour (TNP, SB TB)
1. 7. - 31. 8., every Tuesday, 11 am	Mostnica Gorge Entry Point, Bohinj	Mostnica Gorge - guided tour (TNP, BTB)
1. 7. - 31. 8., every Thursday, 9 am	Hut at the source of the Soča, Trenta	Soča Trail - guided tour (TNP)
11. 7. and 1. 8., 9 am	Hut at the source of the Soča, Trenta	Guided tour along the Soča Trail and Julian Alps Alpine Botanical Garden (TNP, SMNH)
18. 5. and 7. 9., 10 am	Alpine Botanical Garden, Trenta	Bird watching in the area of the Julian Alps Alpine Botanical Garden (SMNH)
18. 5., 15. 6., 6. 7., 24. 8. at 11 am, 12 am, 1 pm	Alpine Botanical Garden, Trenta	Flowers for the future generations (SMNH)
13. 7., 3. 8., 14. 9. at 11 am, 12 am, 1 am	Alpine Botanical Garden, Trenta	The treasure of Cojzek the dwarf (SMNH)
1. 10. - 31. 10. Wednesday's at 7 pm	Infocenter Triglavsko roža Bled, Bled	Series of lectures/presentations of scientific and other research studies in the TNP area (TNP)

ACROSS SLOVENIA

WHEN	WHERE	WHAT AND WHO
21. 4. at 10 am	Car park opposite Gostišče Puhan in Motvarjevci	Goričko Nature Park Tour
15. 5. - 2. 6.	Idrija Geopark	European Geoparks Week
29. - 30. 6.	Upper Idrija Landscape Park	Car Free Weekend
5. 10. from 10 am to 5 pm	Goričko Nature Park	Bazaar at Grad Castle
5. 10. from 10 am to 5 pm	Kozjansko Park	Open House Day in the nesting area of the European bee-eater in Bizijsko
5. 10.	Idrija Geopark	Geodiversity Day Guided Walk

ABBREVIATIONS

ACJ - Alpine Club Jesenice	KCL - Kranj City Library
AC - Alpine Convention	KGL - Kranjska Gora Library
BLED TB - Bled Tourist Board	KG TB - Kranjska Gora Tourist Board
BTA - Bohinj Tourist Association	LNS - LIK Naklo Society
BTB - Bohinj Tourist Board	MSJ - Meteorita Society Jesenice
CS BR JA - Community of Schools of the Biosphere Reserve Julian Alps	PDC - Posoški Development Center
DAUG - Development Agency for Upper Gorenjska	IPCHS - Public Institute of the Republic of Slovenia for the Protection of Cultural Heritage
DOPPS - DOPPS - Birdlife Slovenia	RL - Radovljica Library
DM TA - Dovje-Mojstrana Tourist Association	RTB - Radovljica Tourist Board
EHD - European Heritage Days	SMNH - Slovenian Museum of Natural History
GM - Gorenjska Museum	SV TB - Soča Valley Tourist Board
GPC - Gorenjska Photo Clubs	ST TA - Soča-Trenta Tourist Association
ISBV NG - Intermunicipal Society for the Blind and Visually Impaired from Nova Gorica	SR CS - Sotočje Radovljica Cultural Society
JA BR - Julian Alps Biosphere Reserve	TM - Tolmin Museum
JP NP - Julian Prealps Nature Park	TICJ - Tourist Information Centre Jesenice
KIM - Kamnik Intermunicipal Museum	TNP PC - Triglav National Park Photo Club
	TNP - Triglav National Park Public Institution
	USVM - Upper Sava Valley Museum



OBČINA JEŠENICE



OBČINA KRANJSKA GORA



OBČINA BOVEC



OBČINA KOBARID



OBČINA TOLMIN



UPORABNE INFORMACIJE USEFUL INFORMATION

KLIC V SILI • SOS CALL
112



TRIGLAVSKI NARODNI PARK
TRIGLAV NATIONAL PARK



JULIJSKE ALPE
JULIAN ALPS



DOGODKI 2024
EVENTS 2024



PO VEČ INFORMACIJ
V INFO CENTRE
FOR MORE INFORMATION
VISIT THE INFO CENTERS



FOTOGRAFIJA NA NASLOVNICI | COVER PHOTOGRAPHY
V dolini Triglavskih jezer / In the Triglav Lake Valley • Aleš Zdesar

TRIGLAVSKI NARODNI PARK
TRIGLAV NATIONAL PARK

1. 1. 2024–31. 12. 2024

IZDAJATELJ | PUBLISHED BY
Javni zavod Triglavski narodni park
Triglav National Park Public Institute

Ljubljanska cesta 27,
4260 Bled, Slovenija
T + 386 (0)4 578 02 00,
E triglavski-narodni-park
@tntp.gov.si
www.tntp.si

ZANJ | FOR TNP
dr. Tit Potocnik
direktor Triglavskega narodnega parka
Triglav National Park Director

BLED, MAREC 2024 |
MARCH 2024

NAKLADA | CIRCULATION
7.000 izvodov | copies

ZEMLJEVID | MAP
Mojca Pintar

LEKTURA | PROOFREADING
Daria Pretnar

PREVOD | TRANSLATION
Daria Pretnar

UREDILI | EDITOR
Ana Kunstelj, Mojca Smolej

OBLIKOVNA REALIZACIJA IN
TIŠK | LAYOUT AND PRINTING
Gaya d.o.o.

Tiskano na okolju prijaznem papirju
Printed on recycled paper.

Vsaka velika ideja je na začetku videti kot norost.*

(v spomin idejnemu očetu Triglavskega narodnega parka)

*Every great idea was once a crazy concept! **

(In honor of the visionary behind Triglav National Park)

(* Anonymus)

JANEZ BIZJAK

Janez Bizjak je arhitekt, naravovarstvenik, publicist in nekdanji dolgoletni direktor Javnega zavoda Triglavski narodni park.
Janez Bizjak is an architect, conservationist, publicist and a former long-term director of Triglav National Park.

Po ustanovitvi prvega narodnega parka na svetu leta 1872 v dolini Yellowstone v ZDA so bile podobne ideje o posebnem varstvu neokrnjene narave v Alpah po takratnem splošnem prepričanju razumljene kot nepotrebna norost.

Pionir novega vala na takratnem Kranjskem, svetovno znani seismolog in izumitelj dr. Albin Belar, je že leta 1906 za Deželno vlado Kranjske pripravil strokovni katalog, v katerem je za naravne spomenike predlagal Ljubljansko barje, Dolino Triglavskih jezer, območje Snežnika in Krakovski gozd, dve leti zatem pa posredoval še predlog za razglasitev Naravovarstvenega parka nad Komarčo (v Dolini Triglavskih jezer).

Ko so v Ljubljani leta 1924 ustanovili Alpski varstveni park, Belarja ni bilo zraven. Po 1. svetovni vojni so ga po krivici ožigosali za germansko, kar je takrat pomenilo zanesljiv izbris iz javnega življenja. Po zaplebi seismološkega observatorija mu je ljubljanski magistrat leta 1919 poslal še odločbo o odpovedi stanovanja z enomesecnim rokom izpraznitve. Njegova žena in otroci so bili primorani emigrirati v Ameriko, njemu pa so to preprečili in odvzeli potni list.

Izgubljen stik z družino in materialna beda so mu leta 1930 nakopali hudo bolezni. Preselil

se je k znancem na Kočevsko, toda psihični pretresi, posledice hude sladkorne bolezni s paralizo udov, oglušelostjo in slepoto so leta 1939 končali žalostno zgodbo idejnega očeta Triglavskega narodnega parka, ko je daleč od svojcev umrl pozabljen ter popolnoma obubožan.

V spomin Albinu Belarju je Javni zavod Triglavski narodni park v Podhomu odkril spominsko obeležje, podeljuje Belarjeva priznanja in vsako leto za osnovnošolce organizira Belarjeve naravoslovne dneve v Trenti.



Following the establishment of the world's first national park in the Yellowstone Valley, USA, in 1872, other similar initiatives to protect pristine nature in the Alps were dismissed as mere folly in the prevailing opinion of the time.

Dr. Albin Belar, a distinguished seismologist and inventor was at the forefront of this new wave in nature conservation in the province of Carniola. By 1906, he had elaborated an expert catalogue for the Provincial Administration of Carniola, proposing the recognition of the Ljubljana Marshes, the Triglav Lakes Valley, Snežnik and the Krakovski

gozd area as natural monuments. Two years later, he crafted the proposal for the establishment of a Nature Conservation Park above the Komarča cliff (in the Triglav Lakes Valley).

When the Alpine Conservation Park was formed in Ljubljana in 1924, Dr. Belar was notably absent. After World War I, he was unfairly branded as being pro-German, which prompted complete exclusion from public life at the time. His seismological observatory was confiscated and in 1919, the Ljubljana Magistrate served him an eviction notice with a one-month deadline to vacate his flat. His family were forced to emigrate to America, but Belar was prevented from doing the same and stripped of his passport in the process.

Devastated by the loss of family and by financial struggles, Belar fell seriously ill in 1930. He moved in with his friends in the Kočevje region, but the psychological trauma and the effects of severe diabetes eventually left him paralyzed, partially deaf, and blind. The tragic story of the 'father' of Triglav National Park ended in 1939, when Albin Belar passed away, far from his family, forgotten and destitute.

In honor of Albin Belar's legacy, Triglav National Park has unveiled a memorial plaque in Podhom. It also bestows Belar awards, and annually hosts Belar Days (natural science days) in Trenta for elementary school students. •

1924-2024: ALPSKI VARSTVENI PARK V DOLINI TRIGLAVSKIH JEZER - TRIGLAVSKI NARODNI PARK

1924-2024: ALPINE CONSERVATION PARK IN THE TRIGLAV LAKES VALLEY - TRIGLAV NATIONAL PARK

- 1924 – Alpski varstveni park (1.400 ha)
Alpine Conservation Park
- 1961 – Odlok o razglasitvi Doline Triglavskih jezer za »Triglavski narodni park« (2.000 ha)
Decree declaring the Triglav Lakes Valley a "Triglav National Park"
- 1981 – Triglavski narodni park (83.807 ha)
- 2003 – UNESCO MAB (195.723 ha)
- 2010 – Triglavski narodni park (83.982 ha)



VARSTVO JE OBSTOJ PROTECTION IS EXISTING



Slovensko predsedovanje Alpski konvenciji 2023-2024
Slovenian Presidency of the Alpine Convention 2023-2024

Slovenija pod sloganom »Kakovostno življenje v Alpah za vse« v letih 2023 in 2024 predseduje Alpski konvenciji. Ministrstvo za naravne vire in prostor želi Alpsko konvencijo približati prebivalcem in prispevati k trajnostnemu razvoju slovenskih Alp.

Slovenia's Presidency over the Alpine Convention in the years 2023 and 2024 runs under the slogan »Quality of Life in the Alps for all«.

The Ministry of Natural Resources and Spatial Planning aims to bring the Alpine Convention closer to the residents and contribute to the sustainable development of the Slovenian Alps.



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA NARAVNE VIRE IN PROSTOR
MINISTRY OF NATURAL RESOURCES AND SPATIAL PLANNING

JULIJSKE ALPE
TRIGLAVSKI NARODNI PARK

I FEEL
SLOVENIA